



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 6. Juni 2006
(OR. en)**

9978/06

**OJ/CONS 32
TRANS 152
TELECOM 53
ENER 177**

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 2735. TAGUNG DES RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(VERKEHR, TELEKOMMUNIKATION UND ENERGIE)
am Donnerstag, den 8. Juni (9.30 Uhr) und Freitag, den 9. Juni 2006 (10.00 Uhr)

1. Annahme der Tagesordnung

2. Annahme der Liste der A-Punkte
Dok. 10098/06 PTS A 31

ENERGIE

3. Internationale Beziehungen im Bereich Energie
 - a) Versorgungssicherheit – Grünbuch "Eine europäische Strategie für nachhaltige, wettbewerbsfähige und sichere Energie"
Gemeinsamer Beitrag der Kommission/des Hohen Vertreters zur externen Energiepolitik für die Tagung des Europäischen Rates im Juni
 - b) Abschluss des Energievertrags
 - c) EU-OPEC
 - d) EU-Russland
 - Informationen des Vorsitzes/der Kommission

4. Energiebinnenmarkt
 - Orientierungsaussprache
Dok. 9667/06 ENER 167
 - Schlussfolgerungen des Rates
Dok. 9668/06 ENER 168

5. Nachhaltigkeit von Energieerzeugung und -verbrauch
 - a) Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über einen Aktionsplan für Biomasse
 - Schlussfolgerungen des Rates
9669/06 ENER 169 ENV 299 AGRI 182
 - b) Energieeffizienz
 - Konsultation zum Grünbuch zur Energieeffizienz
 - Verhandlungen über ein Abkommen zwischen der Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika und der Europäischen Gemeinschaft über die Koordinierung von Kennzeichnungsprogrammen für Strom sparende Bürogeräte (Energy Star II)
 - Informationen der Kommission

TELEKOMMUNIKATION

6. Elektronische Behördendienste für alle Europäer
 - Erläuterung durch die Kommission
 - Schlussfolgerungen des Rates
(Öffentliche Aussprache)
Dok. 6420/06 TELECOM 7
8688/06 TELECOM 33 SOC 188
9803/06 TELECOM 51 SOC 270

7. Künftige Herausforderungen an den Rechtsrahmen für elektronische Kommunikation
 - Orientierungsaussprache
Dok. 6114/06 TELECOM 5
+ REV 1 (en,fr,de)
6700/06 TELECOM 11
8485/06 TELECOM 31
7828/06 TELECOM 28
+ REV 1 (It)

8. Netz- und Informationssicherheit – Entwicklung einer strategischen Agenda Europas
 - Gedankenaustausch
Dok. 9713/06 TELECOM 49

LANDVERKEHR

9. Geänderter Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über öffentliche Personenverkehrsdienste auf Schiene und Straße (RA) (*)
(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 71 und Artikel 89 des EG-Vertrags)
- Politische Einigung
(Öffentliche Beratung)
Dok. 11508/05 TRANS 155 CODEC 657 (x)
10013/06 TRANS 153 CODEC 572
10. Halbzeitbilanz des Europäischen Aktionsprogramms für die Straßenverkehrssicherheit
"Halbierung der Zahl der Unfallopfer im Straßenverkehr in der Europäischen Union bis 2010"
- Schlussfolgerungen des Rates
Dok. 6793/06 TRANS 49 (x)
9835/06 TRANS 141
11. Mitteilung der Kommission über die Förderung der Binnenschifffahrt "NAIADES" –
Integriertes Europäisches Aktionsprogramm für die Binnenschifffahrt
- Schlussfolgerungen des Rates
Dok. 5583/06 TRANS 20 MAR 8 (x)
9977/06 TRANS 151 MAR 54
12. Beschluss des Rates zur Unterzeichnung des Protokolls über die Durchführung der
Alpenkonvention im Bereich Verkehr (Verkehrsprotokoll) im Namen der Europäischen
Gemeinschaft
- Annahme
Dok. 5360/06 TRANS 11 ENV 81
+ REV 1 (fr)
9229/06 TRANS 116 ENV 275 OC 384
9832/06 TRANS 140 ENV 311

INTERMODALE FRAGEN

13. Globales Satellitennavigationssystem (GNSS)
- Hauptpunkte des Konzessionsvertrags
 - Informationen der Kommission

SEEVERKEHR

14. Maßnahmenpaket für Sicherheit im Seeverkehr
- a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2002/59/EG über die Einrichtung eines gemeinschaftlichen Überwachungs- und Informationssystems für den Schiffsverkehr (RA)
(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 80 Absatz 2 des EG-Vertrags)
- Allgemeine Ausrichtung
Dok. 5171/06 MAR 3 ENV 15 CODEC 16
9861/06 MAR 52 ENV 312 PECHE 178 CODEC 548
- b) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Hafenstaatkontrolle (Neufassung) (RA)
(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 80 Absatz 2 des EG-Vertrags)
- Sachstandsbericht
Dok. 5632/06 MAR 9 ENV 40 CODEC 64
9723/06 MAR 50 ENV 309 CODEC 540
+ COR 1

LUFTVERKEHR

15. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Gründung eines gemeinsamen Unternehmens für die Schaffung des europäischen Flugverkehrsmanagementsystems der neuen Generation (SESAR) (Einheitlicher Luftraum) (RA)
(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 171 des EG-Vertrags)
- Allgemeine Ausrichtung
Dok. 15143/05 AVIATION 185 (x)
+ COR 1 (x)
+ COR 1 REV 1 (lt) (x)
9805/06 AVIATION 80
16. Außenbeziehungen
- a) Verhandlungen EU-USA
- Informationen der Kommission
- b) EU-Russland: Sibirienüberflüge
- Informationen der Kommission

17. Sonstiges

- a) i2010
Mitteilung der Kommission: i2010 – Erster Jahresbericht über die europäische Informationsgesellschaft
 - Informationen der Kommission
Dok. 9707/06 TELECOM 48 COMPET 139 RECH 137 AUDIO 20 SOC 262
EDUC 121 TRANS 135 SAN 143

- b) Weltgipfel über die Informationsgesellschaft
Mitteilung der Kommission: Auf dem Wege zu einer globalen Partnerschaft in der Informationsgesellschaft: Folgemaßnahmen nach der Tunis-Phase des Weltgipfels über die Informationsgesellschaft (WSIS)
 - Informationen der Kommission
Dok. 8841/06 TELECOM 40 DEVGEN 120 CONUN 26

- c) Mitteilung der Kommission über die Durchführung des ersten Eisenbahnpakets
 - Informationen der Kommission

- d) Vorschlag für die Ausweitung der Zuständigkeit der Europäischen Agentur für Flugsicherheit (EASA)
 - Sachstandsbericht des Vorsitzes
Dok. 9499/06 AVIATION 72 CODEC 499

- e) Europäischer Luftverkehrsgipfel (Salzburg 3. - 5. Mai 2006)
 - Informationen des Vorsitzes
Dok. 10101/06 AVIATION 82

- f) Stand der Ratifizierung der internationalen Seerechtsübereinkommen
 - Informationen der Kommission

- g) Gemeinschaftliche Liste der Luftfahrtunternehmen, gegen die in der Gemeinschaft eine Betriebsuntersagung ergangen ist – Sachstand
 - Informationen der Kommission

- h) Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 4056/86 des Rates über die Einzelheiten der Anwendung der Artikel 85 und 86 des Vertrags auf den Seeverkehr
 - Information der französischen Delegation
(Antrag der französischen Delegation)
Dok. 9953/06 MAR 53

- i) Fluggastdatensätze (PNR)
 - Informationen der Kommission
(Antrag der französischen Delegation)

(RA) Rechtsetzungsakt.

(*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.

(x) vergriffen.